

LOAD-MASTER PROGRESSIVE PRESSES - 44 SPECIAL/MAGNUM

LOAD-MASTER PROGRESSIVE PRESS

The Lee Load-Master progressive 5-hole reloading kit includes full length sizing die, powder through expanding die, bullet seating die, turret, shell plate, Auto-Drum Powder Measure, case feeder and primer feed. The Load-Master Progressive Press Only does not include Case feeder, Dies, Shell Plate, Primer Feed or Powder measure. These items must be purchased separately.



Attributes

- Name: 44 SPECIAL/MAGNUM LOAD-MASTER PROGRESSIVE PRESS
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100032126
- Mfr. No.: 90943
- Cartridge: 44 Magnum, 44 Special
- Delivery weight: 6.872kg
- Shipping height: 229mm
- Shipping width: 279mm
- Shipping length: 483mm
- UPC: 734307909437

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den LOADMASTER PROGRESSIVE PRESS von LEE PRECISION](#)
- [English: Safety Instruction Guide for LOADMASTER PROGRESSIVE PRESSES 44 SPECIAL/MAGNUM](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para la Prensa Progresiva LoadMaster](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Kit de Rechargement Progressif Lee LoadMaster](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Caricatore Progressivo Lee LoadMaster 44 Special/Magnum](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla prasy progresywnej LOADMASTER LEE PRECISION 44 SPECIAL/MAGNUM](#)
- [Suomi: LOADMASTER PROGRESSIVE PRESS Käyttöohjeet ja Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för LOADMASTER PROGRESSIVE PRESS](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro produkt LOADMASTER PROGRESSIVE PRESSES LEE PRECISION 44 SPECIAL/MAGNUM](#)

Sicherheitshinweise für den LOADMASTER PROGRESSIVE PRESS von LEE PRECISION

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des LOADMASTER PROGRESSIVE PRESS von LEE PRECISION. Diese Anleitung bietet Ihnen wichtige Sicherheitshinweise und Informationen zur sicheren Verwendung des Produkts. Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv nutzen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achten Sie darauf, dass Sie alle Sicherheitsanweisungen befolgen, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigung.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist oder nicht ordnungsgemäß funktioniert.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Stellen Sie sicher, dass der Arbeitsplatz gut beleuchtet und frei von Hindernissen ist.
- Tragen Sie geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe, während der Verwendung.
- Verwenden Sie nur die empfohlenen Komponenten und Zubehörteile, um die Sicherheit und Funktionalität des Produkts zu gewährleisten.
- Halten Sie alle Sicherheitsvorrichtungen und Schutzabdeckungen an ihrem Platz.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut und Augen beim Umgang mit Pulvern und Chemikalien.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Vorbereitung des Arbeitsplatzes

- Suchen Sie sich einen stabilen, ebenen Arbeitsplatz.
- Stellen Sie sicher, dass alle benötigten Werkzeuge und Materialien bereitliegen.

2. Installation des LOADMASTER PROGRESSIVE PRESS

- Befestigen Sie die Presse sicher an der Arbeitsfläche.
- Überprüfen Sie, ob alle Teile korrekt montiert sind und fest sitzen.

3. Verwendung des Produkts

- Laden Sie die Presse gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Stellen Sie sicher, dass Sie die richtigen Kaliber und Materialien verwenden.
- Führen Sie alle Schritte langsam und sorgfältig aus, um Fehler zu vermeiden.
- Überwachen Sie den Prozess ständig, um sicherzustellen, dass alles ordnungsgemäß funktioniert.

4. Nach der Verwendung

- Reinigen Sie die Presse gründlich nach jedem Gebrauch.
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen, sicheren Ort.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt und alle damit verbundenen Materialien gemäß den örtlichen Vorschriften für die Abfallentsorgung.
- Trennen Sie Materialien, die recycelbar sind, von nicht recycelbaren Abfällen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder bei Fragen zur Sicherheit Ihres Produkts wenden Sie sich bitte an den zuständigen Ansprechpartner in der EU.

Bitte beachten Sie, dass es wichtig ist, sich über Rückrufaktionen und Sicherheitswarnungen zu informieren. Besuchen Sie regelmäßig die EUSicherheitsplattform, um aktuelle Informationen zu erhalten.

Vielen Dank, dass Sie sich für den LOADMASTER PROGRESSIVE PRESS von LEE PRECISION entschieden haben. Ihre Sicherheit hat für uns oberste Priorität.

Safety Instruction Guide for LOADMASTER PROGRESSIVE PRESSES 44 SPECIAL/MAGNUM

Introduction

Thank you for choosing the Lee LoadMaster Progressive Press. This guide provides essential safety instructions and operational guidelines to ensure the safe use of your reloading equipment. Please read this document carefully before using the product.

General Safety Guidelines

- Ensure that you are familiar with the operation of the LoadMaster Progressive Press before use.
- Always follow the manufacturer's instructions included with your product.
- Keep the reloading area clean and wellorganized to prevent accidents.
- Store all components in a cool, dry place away from children and pets.
- Use personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves when reloading.
- Be aware of the potential hazards associated with reloading ammunition, including exposure to lead and gunpowder.

Specific Safety Precautions for Use

- Only use the LoadMaster Progressive Press for its intended purpose—reloading ammunition.
- Ensure that all dies and components are securely attached before operation.
- Do not exceed the recommended load limits for the cartridges you are using.
- Regularly inspect equipment for wear or damage, and replace any faulty parts immediately.
- Keep your hands and other body parts clear of moving parts during operation.
- Avoid distractions while operating the press to maintain focus and safety.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Place the LoadMaster Progressive Press on a sturdy, stable surface.
- Ensure that the press is level and securely bolted down if necessary.
- Install the shell plate according to the manufacturer's instructions.
- Attach the dies (sizing, expanding, and seating) in the correct order and securely tighten.
- Connect the AutoDrum Powder Measure and ensure it is calibrated correctly.

2. Usage:

- Prepare your workspace by having all necessary materials and tools within reach.
- Start by placing a clean, empty case into the shell plate.
- Follow the reloading steps: size the case, expand the mouth, drop powder, seat the bullet, and crimp if necessary.
- Check each round for proper seating and crimping before proceeding to the next.
- Maintain a steady pace and do not rush the reloading process.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or expired gunpowder and primers according to local hazardous waste regulations.
- Recycle or dispose of plastic and metal components responsibly.
- Never throw away ammunition or components in regular trash. Contact local authorities for guidance on proper disposal.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the usage and safety of the LoadMaster Progressive Press, please refer to the manufacturer's contact information included in the product packaging. You can also check for updates and safety alerts on the EU's Safety Gate platform.

By following these safety guidelines and instructions, you can ensure a safe and effective reloading experience with your Lee LoadMaster Progressive Press. Always prioritize safety and consult the manual for any specific questions or concerns.

Guía de Instrucciones de Seguridad para la Prensa Progresiva LoadMaster

Introducción

Gracias por elegir la prensa progresiva LoadMaster de Lee Precision para sus necesidades de recarga. Este producto ha sido diseñado para facilitar el proceso de recarga de cartuchos 44 Special y 44 Magnum. Sin embargo, es importante seguir ciertas pautas de seguridad para garantizar su uso seguro y efectivo. Esta guía proporciona instrucciones claras y simples para ayudarle a utilizar su prensa de manera segura.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de utilizar la prensa.
- Mantén el área de trabajo limpia y organizada para evitar accidentes.
- Usa siempre equipo de protección personal, como gafas de seguridad y guantes.
- Mantén la prensa fuera del alcance de niños y mascotas.
- No utilices la prensa si está dañada o si alguna de sus piezas está faltante.
- Siempre verifica que no haya obstrucciones en las piezas móviles de la prensa.
- Nunca sobrecargues la prensa con materiales no recomendados.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Evita el contacto con pólvora:** La pólvora es un material inflamable. Almacena siempre la pólvora en un lugar fresco y seco, lejos de fuentes de ignición.
- **Manejo de componentes:** Maneja los dies y otros componentes con cuidado. Asegúrate de que estén bien instalados antes de operar la prensa.
- **Alimentador de cartuchos:** Si utilizas un alimentador de cartuchos, asegúrate de seguir las instrucciones del fabricante para su instalación y uso correcto.
- **Uso de primers:** Los primers deben ser manipulados con cuidado. No los expongas a golpes o fricción innecesaria.
- **Verificación de cartuchos:** Inspecciona cada cartucho recargado antes de utilizarlo. Asegúrate de que no haya defectos visibles.

Instrucciones para la Instalación y Uso

Instalación

1. **Ubicación:** Coloca la prensa en una superficie de trabajo estable y nivelada.
2. **Montaje:** Fija la prensa utilizando tornillos adecuados para asegurarla a la mesa de trabajo.
3. **Instalación de Dies:**
 - Instala el die de tamaño de longitud completa en la posición adecuada.
 - Asegúrate de que el die de expansión y el die de asiento de proyectiles estén correctamente colocados.
4. **Conexión del Medidor de Pólvora:**
 - Instala el medidor de pólvora AutoDrum siguiendo las instrucciones del fabricante.
5. **Alimentador de Cartuchos y Primers:**
 - Si tienes un alimentador de cartuchos y un alimentador de primers, instálalos según las instrucciones proporcionadas.

Uso

1. Preparación:

- Asegúrate de que todas las herramientas y materiales estén disponibles y en buen estado.
- Verifica que la prensa esté correctamente montada y ajustada.

2. Carga de Pólvora:

- Llena el medidor de pólvora con la cantidad adecuada de pólvora para el cartucho que estás recargando.

3. Proceso de Recarga:

- Inserta un cartucho vacío en la prensa.
- Acciona la prensa para que el die de tamaño de longitud completa realice su función.
- Continúa el proceso utilizando el die de expansión y el die de asiento de proyectiles.

4. Finalización:

- Una vez que el cartucho esté completo, retíralo y verifica que esté en condiciones adecuadas para su uso.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier cartucho defectuoso de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos peligrosos.
- No arrojes pólvora o primers en la basura común. Consulta con tu autoridad local sobre la eliminación adecuada.
- Utiliza recipientes adecuados para almacenar materiales peligrosos hasta que puedan ser desechados de manera segura.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para consultas sobre seguridad y uso de la prensa LoadMaster, consulta la documentación oficial del fabricante o visita su sitio web para obtener más información.

Recuerda que tu seguridad es lo más importante. Sigue estas pautas y disfruta de tu experiencia de recarga de manera segura y eficiente.

Guide de Sécurité pour le Kit de Rechargement Progressif Lee LoadMaster

Introduction

Merci d'avoir choisi le kit de rechargement progressif Lee LoadMaster pour vos besoins de rechargement de munitions. Ce guide de sécurité a pour but de vous fournir des informations essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace de votre produit. Veuillez lire attentivement ce document avant d'utiliser le produit.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assurez-vous de toujours utiliser le produit dans un environnement bien éclairé et propre.
- Ne laissez jamais le produit sans surveillance pendant son utilisation.
- Gardez le produit hors de portée des enfants et des animaux.
- Vérifiez régulièrement l'état du produit pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Suivez toujours les instructions du fabricant pour l'utilisation et l'entretien.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Portez des lunettes de protection et des gants lorsque vous utilisez le kit pour éviter les blessures.
- Ne dépassez pas les limites de charge recommandées pour le rechargement.
- Évitez de travailler dans des zones où il y a des sources d'ignition, comme des flammes nues ou des étincelles.
- Ne mélangez pas différents types de poudres ou d'amorces.
- Ne forcez pas les pièces lors de l'installation ou de l'utilisation.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation de l'Espace de Travail

- Choisissez une surface de travail stable et résistante.
- Assurez-vous que l'espace est bien ventilé.

2. Installation du Kit

- Suivez les instructions fournies dans le manuel d'installation pour assembler le kit.
- Fixez la presse sur une surface stable à l'aide des boulons fournis.

3. Utilisation du Kit

- Installez les dies appropriés (à acheter séparément) en suivant les instructions du fabricant.
- Remplissez le mesureur de poudre AutoDrum avec la poudre appropriée.
- Chargez les douilles dans l'alimentateur (si disponible) et suivez les instructions pour le rechargement.
- Vérifiez chaque étape pour vous assurer que tout fonctionne correctement avant de commencer le rechargement.

4. Nettoyage et Entretien

- Nettoyez le kit après chaque utilisation pour éviter l'accumulation de résidus.
- Inspectez régulièrement les pièces pour détecter tout dommage ou usure.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas le produit avec les déchets ménagers.
- Consultez les réglementations locales concernant l'élimination des produits électroniques et des matériaux dangereux.
- Recyclez les pièces lorsque cela est possible.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de votre produit, veuillez contacter le point de contact de l'UE approprié. Assurez-vous de conserver le reçu d'achat et les informations sur le produit pour toute assistance future.

En suivant ces lignes directrices de sécurité, vous contribuerez à garantir une expérience de rechargement sûre et agréable. Merci de votre attention et de votre engagement envers la sécurité.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Caricatore Progressivo Lee LoadMaster 44 Special/Magnum

Introduzione

Grazie per aver scelto il caricatore progressivo Lee LoadMaster 44 Special/Magnum. Questa guida fornisce informazioni importanti per garantire un utilizzo sicuro e corretto del prodotto. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima di utilizzare il caricatore.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi che il prodotto sia utilizzato solo per lo scopo previsto.
- Tenere il caricatore lontano dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- Seguire tutte le istruzioni di montaggio e utilizzo per evitare incidenti.
- Verificare regolarmente che il caricatore sia in buone condizioni e privo di difetti.
- In caso di malfunzionamenti o danni, interrompere immediatamente l'uso e contattare un professionista.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossare sempre occhiali protettivi e guanti durante l'uso per proteggere gli occhi e le mani.
- Non utilizzare il caricatore in ambienti umidi o bagnati.
- Assicurarsi che l'area di lavoro sia pulita e priva di ostacoli.
- Non sovraccaricare il caricatore oltre le specifiche del produttore.
- Non tentare di riparare il caricatore autonomamente se si verifica un problema. Rivolgersi a un tecnico qualificato.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Montaggio del Caricatore:

- Posizionare il caricatore su una superficie stabile e piana.
- Fissare il caricatore utilizzando le viti fornite, assicurandosi che sia ben saldo.
- Installare il dies di dimensionamento, l'espansore per polvere e il dies di caricamento proiettili secondo le istruzioni del produttore.

2. Caricamento dei Bossoli:

- Assicurarsi che il misuratore di polvere AutoDrum sia correttamente impostato.
- Caricare i bossoli nell'alimentatore di bossoli seguendo le istruzioni specifiche.
- Verificare che l'alimentatore di primer sia carico prima di iniziare il processo di ricarica.

3. Utilizzo del Caricatore:

- Avviare il processo di ricarica seguendo le istruzioni passopasso fornite nel manuale.
- Monitorare costantemente il processo per identificare eventuali problemi o anomalie.
- Terminare il processo di ricarica in caso di malfunzionamenti e controllare il caricatore.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Non smaltire il caricatore insieme ai rifiuti domestici.
- Seguire le normative locali per lo smaltimento di attrezzature e materiali pericolosi.
- Contattare un centro di raccolta autorizzato per smaltire il caricatore in modo sicuro.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o necessità di supporto, si prega di contattare il servizio clienti del produttore. Assicurarsi di avere a disposizione il numero di modello e la prova di acquisto.

Conclusione

Seguire queste linee guida di sicurezza garantirà un utilizzo sicuro e efficace del caricatore progressivo Lee LoadMaster 44 Special/Magnum. La sicurezza è una responsabilità condivisa e il rispetto di queste istruzioni contribuirà a garantire un'esperienza di ricarica positiva.

Instrukcja bezpieczeństwa dla prasy progresywnej LOADMASTER LEE PRECISION 44 SPECIAL/MAGNUM

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup prasy progresywnej LOADMASTER LEE PRECISION 44 SPECIAL/MAGNUM. Poniższa instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz przestrzeganie przepisów dotyczących bezpieczeństwa produktów w Unii Europejskiej. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi informacjami przed rozpoczęciem użytkowania.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przeczytaj i zrozum instrukcje obsługi przed użyciem.
- Nie dopuszczaj dzieci do korzystania z prasy bez nadzoru dorosłych.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Regularnie sprawdzaj sprzęt pod kątem uszkodzeń i zużycia.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne sytuacje lub wypadki odpowiednim organom.

Szczegółne środki ostrożności podczas użytkowania

- Zawsze noś odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice.
- Używaj prasy w dobrze oświetlonym miejscu, aby uniknąć wypadków.
- Upewnij się, że wszystkie elementy są prawidłowo zamocowane przed rozpoczęciem pracy.
- Nie używaj prasy, jeśli jesteś zmęczony lub pod wpływem substancji odurzających.
- Unikaj kontaktu z rozgrzаныmi powierzchniami oraz ostrymi krawędziami.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Montaż prasy:

- Umieść prasę na stabilnej, równej powierzchni.
- Upewnij się, że wszystkie śruby i elementy mocujące są dobrze dokręcone.
- Zainstaluj die do sizingu, die do rozszerzania proszku oraz die do osadzania pocisków zgodnie z instrukcjami producenta.

2. Użytkowanie prasy:

- Sprawdź, czy prasa jest prawidłowo ustawiona i nie ma luzów.
- Napełnij miarkę proszku AutoDrum zgodnie z zaleceniami producenta.
- Włóż łuski do podajnika, upewniając się, że są one czyste i w dobrym stanie.
- Postępuj zgodnie z instrukcjami dotyczącymi załadunku pocisków.

3. Zakończenie pracy:

- Po zakończeniu pracy wyłącz prasę i odłącz ją od zasilania.
- Oczyszcz wszystkie elementy prasy z resztek materiałów.
- Przechowuj prasę w suchym i bezpiecznym miejscu.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj prasy do zwykłych śmieci.
- Zwróć uwagę na segregację materiałów, aby umożliwić ich recykling.

Informacje kontaktowe dla dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa produktu lub jego użytkowania, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem wsparcia w Unii Europejskiej.

Zachowanie ostrożności i przestrzeganie powyższych zasad pomoże zapewnić bezpieczne i efektywne korzystanie z prasy LOADMASTER LEE PRECISION 44 SPECIAL/MAGNUM. Dziękujemy za uwagę i życzymy udanego ładowania!

LOADMASTER PROGRESSIVE PRESS Käyttöohjeet ja Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa LOADMASTER PROGRESSIVE PRESS tuotteen käyttöohjeeseen. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille ja että se on käytössä turallisessa ympäristössä.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden tai puutteiden varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka liittyvät uudelleenlataamiseen ja ampumatarvikkeiden käyttöön.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Käytä aina suojaavia välineitä, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käytät tuotetta.
- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja järjestetty.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsynyt tai huonovointinen.
- Varmista, että kaikki osat ovat kunnolla kiinnitettyjä ennen käyttöä.
- Älä koskaan ylitä suositeltuja latausmääriä tai materiaaleja.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Valitse tasainen ja vakaa pinta asennusta varten.
- Kiinnitä kuorilevy ja säädin paikoilleen ohjeiden mukaan.
- Varmista, että kaikki osat ovat tiukasti kiinnitettyjä.
- Asenna AutoDrum jauhemittari ja varmista sen toimivuus.

2. Käyttö

- Lataa tarvittavat materiaalit (patruunat, jauheet) ohjeiden mukaan.
- Käynnistä kone ja tarkista, että kaikki toimii oikein.
- Seuraa koko latausprosessia varmistaaksesi, että kaikki toimii turvallisesti.
- Pidä huolta, että työskentelyalueesi on turvallinen koko prosessin ajan.

Poistamisohjeet

- Tuote tulee hävittää paikallisten ympäristönsuojelumääräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisessa kotitalousjätteessä.
- Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin saadaksesi ohjeita oikeasta hävittämisestä.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai jälleenmyyjään. Kaikilla tuotteilla tulisi olla EU-pohjainen yhteyspiste turvallisuusasioissa.

Yhteenveto

LOADMASTER PROGRESSIVE PRESS on suunniteltu tarjoamaan tehokasta ja turvallista latauskokemusta. Noudata tässä oppaassa esitettyjä ohjeita ja turvallisuusohjeita varmistaaksesi turvallisen käytön. Muista tarkistaa säännöllisesti mahdolliset palautus ja varoitustiedot EU:n Safety Gate järjestelmästä.

Säkerhetsinstruktioner för LOADMASTER PROGRESSIVE PRESS

Introduktion

Tack för att du valt LOADMASTER PROGRESSIVE PRESS från Lee Precision. Denna produkt är utformad för att underlätta omladdning av ammunition i kaliber 44 Special och 44 Magnum. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens anvisningar.
- Håll arbetsområdet rent och fritt från skräp för att minimera risken för olyckor.
- Se till att du har god belysning när du arbetar med pressen.
- Förvara alltid verktyg och material på ett säkert ställe, utom räckhåll för barn.
- Använd skyddsglasögon och andra lämpliga skyddskläder för att skydda dig mot eventuella risker.
- Kontrollera alltid att produkten är i gott skick innan användning. Om du upptäcker några skador, avbryt användningen omedelbart.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Undvik att använda produkten om du är trött eller distraherad.
- Använd endast rekommenderade och kompatibla komponenter och tillbehör.
- Lämna aldrig produkten utan uppsikt när den används.
- Var försiktig med hantering av kemikalier och material som används vid omladdning.
- Följ alltid lokala lagar och förordningar angående ammunition och omladdning.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av pressen:

- Välj en stabil och plan yta för installation.
- Använd skruvar eller klämmor för att fästa pressen ordentligt på arbetsytan.
- Kontrollera att alla delar är korrekt installerade enligt produktens manual.

2. Användning av pressen:

- Fyll AutoDrum Pulvermätare med rätt mängd pulver.
- Installera sizer die, expander die och seating die i turren.
- Sätt i en tom hylsa i hylsfodringen och tryck ned handtaget för att börja ladda.
- Följ alla steg noggrant för att säkerställa korrekt omladdning.

3. Rengöring och underhåll:

- Rengör pressen regelbundet för att ta bort rester av pulver och smuts.
- Smörj rörliga delar enligt tillverkarens rekommendationer för att säkerställa smidig funktion.

Avfallshantering

- Avfall som uppstår vid omladdning, såsom tomma hylsor och rester av pulver, bör hanteras enligt lokala miljöbestämmelser.
- Återvinn material där det är möjligt och kassera farligt avfall på ett säkert sätt.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller ytterligare stöd, vänligen kontakta din återförsäljare eller besök Lee Precisions officiella webbplats för mer information.

Slutord

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och framgångsrik användning av din LOADMASTER PROGRESSIVE PRESS. Tack för att du prioriterar säkerheten!

Bezpečnostní pokyny pro produkt LOADMASTER PROGRESSIVE PRESSES LEE PRECISION 44 SPECIAL/MAGNUM

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili produkt LOADMASTER PROGRESSIVE PRESSES LEE PRECISION 44 SPECIAL/MAGNUM. Tento průvodce obsahuje důležité informace o bezpečném používání, instalaci a likvidaci vašeho přebíjecího lisu. Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečnost svou i ostatních.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím si důkladně přečtěte všechny pokyny a varování.
- Ujistěte se, že máte potřebné znalosti a dovednosti pro používání přebíjecího lisu.
- Udržujte pracovní prostor čistý a dobře osvětlený.
- Nepracujte s lisem, pokud jste unavení nebo pod vlivem alkoholu či drog.
- Udržujte všechny nástroje a materiály mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání lisu noste vhodné ochranné pomůcky, jako jsou brýle a rukavice.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Před každým použitím zkontrolujte, zda je lis v dobrém stavu a zda nejsou poškozeny žádné části.
- Nepoužívejte lis, pokud je jakákoli část poškozená nebo chybí.
- Při manipulaci s municí dodržujte všechny bezpečnostní předpisy a místní zákony.
- Nikdy neprovádějte úpravy nebo vylepšení lisu bez konzultace s odborníkem.
- Při práci s prachovými materiály dodržujte bezpečnostní pokyny pro manipulaci s chemikáliemi.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava pracovního prostoru

- Ujistěte se, že je pracovní stůl stabilní a dostatečně velký pro bezpečné umístění lisu.
- Zajistěte, aby byl pracovní prostor osvětlený a čistý.

2. Instalace lisu

- Umístěte lis na rovný a stabilní povrch.
- Upevněte lis pomocí šroubů a podložek, které jsou součástí balení, aby se zajistila jeho stabilita.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny části správně namontovány a upevněny.

3. Používání lisu

- Před zahájením práce si připravte všechny potřebné nástroje a materiály.
- Postupujte podle pokynů výrobce pro nastavení a používání jednotlivých dílů lisu.
- Při práci s lisem se vyvarujte nošení volného oblečení a šperků, které by se mohly zachytit.

Pokyny pro likvidaci

- Přebíjecí lis a jeho součásti likvidujte podle místních předpisů o odpadech.
- Pokud je lis poškozen nebo nefunkční, zvažte jeho vrácení výrobci nebo autorizovanému servisu.
- Nepalujte ani nevyhazujte lis do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.

Kontakt pro další podporu

Pro jakékoli dotazy ohledně bezpečnosti produktu, jeho používání nebo likvidace se obraťte na odborníky nebo autorizovaný servis. Vždy si uchovejte doklad o koupi pro případnou reklamaci nebo dotazy.

Děkujeme, že dodržujete tyto pokyny a přispíváte k bezpečnému používání produktu LOADMASTER PROGRESSIVE PRESSES LEE PRECISION 44 SPECIAL/MAGNUM.